VIESMANN

VITOPLEX 100

Caldaia a gasolio/gas a bassa temperatura da 575 a 1750 kW

Foglio dati tecnici Articoli e prezzi: vedi listino prezzi



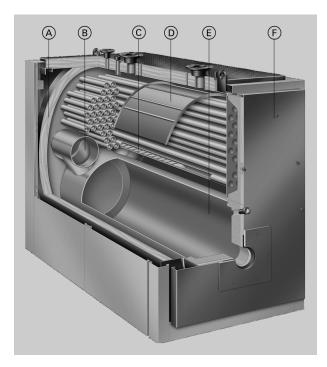


VITOPLEX 100 Tipo SX1

Caldaia a gasolio/gas a bassa temperatura Caldaia a tre giri di fumo Per il funzionamento con temperatura acqua di caldaia proporzionale.

In sintesi le caratteristiche principali

- Economica ed ecologica grazie al funzionamento a temperatura acqua di caldaia proporzionale.
 - Rendimento stagionale: 94 %.
 - Aumento del rendimento stagionale fino al 12 % grazie all'utilizzo della tecnica della condensazione con scambiatore di calore fumi/acqua in acciaio inossidabile Vitotrans 333.
- Caldaia a tre giri di fumo a basso carico termico in camera di combustione – pertanto combustione con emissioni inquinanti a basso contenuto di ossidi di azoto.
- Non è necessaria una portata volumetrica minima dell'acqua di riscaldamento – le ampie intercapedini lato acqua e un maggiore contenuto d'acqua garantiscono una buona circolazione interna naturale del calore – integrazione idraulica semplificata.



- I lunghi tempi di funzionamento del bruciatore e i minori inserimenti dovuti all'elevato contenuto d'acqua consentono un'ulteriore salvaguardia dell'ambiente.
- Facile introduzione nei locali d'installazione grazie alle dimensioni compatte importante in caso di rammodernamento.
- Montaggio semplice e rapido grazie al sistema Fastfix.
- Con lamiera di copertura calpestabile agevola il montaggio e la manutenzione.
- Funzionamento sicuro ed economico dell'impianto di riscaldamento grazie al sistema digitale di regolazione Vitotronic con possibilità di scambio dati. Concepito appositamente per ogni necessità, soddisfa tutte le strategie di regolazione e le applicazioni conosciute. Il LON-BUS standardizzato consente la completa integrazione nei sistemi di telegestione.
- (A) Isolamento termico altamente efficace, di spessore pari a 100 mm
- B Secondo condotto fumi
- © Terzo condotto fumi
- D Lamiera di conduzione acqua con iniettori nel ritorno
- E Camera di combustione (primo condotto fumi)
- F Portina caldaia

2 VIESMANN VITOPLEX 100

Dati tecnici

Dati tecnici

Potenzialità al focolare kW 625 782 972 1217 1522 19	Potenzialità utile	kW	575	720	895	1120	1400	1750
Marchio CE								1902
Perperatura max. di esercizio C vedi pagina 8 Peressione max. d'esercizio bar 6 6 6 6 6 6 6 6 6								
Preside max. d'esercizio bar 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Temperatura max. di esercizio	°C						
Perdit ali carico lato fumi		bar	6	6			6	6
Dimensioni d'ingombro corpo caldala Lunghezza* mm 2160 2160 2360 2570 2825 30 30 30 30 30 30 30 3		Pa	300	350	360	520	470	500
Dimensioni d'ingombro corpo caldaia Lunghezza* mm 2160 2160 2360 2570 2825 30 20 20 20 20 20 20 20		mbar			3,6			5,0
caldaia Lunghezza*¹¹ mm 2160 2160 2360 2570 2825 30 Lunghezza*¹¹ mm 1080 1080 1175 1175 1280 12 Dimensioni d'ingombro totali mm 2230 2230 2430 2630 2925 31 Lunghezza totale mm 1460 1460 1550 1550 1655 16 - senza regolazione mm 1460 1460 1550 1550 1655 16 - senza regolazione mm 1285 1285 1375 1375 1480 14 Altezza supporti antivibranti mm 37 37 37 37 37 37 Basamento mm 1250 1250 1350 1350 150 15 Lunghezza mm 2000 2100 220 2400 2600 28 Larghezza mm 1266 1865 1865 2075 2315 25	Dimensioni d'ingombro corpo					•	·	·
Larghezza totale								
Dimensioni d'ingombro totali Larghezza totale mm 2230 2230 2430 2630 2925 31 Larghezza totale	Lunghezza*1	mm	2160	2160	2360	2570	2825	3060
Lunghezza totale mm 1460 1460 1550 1550 1655 1665 1665 1665 1665 16	Larghezza	mm	1080	1080	1175	1175	1280	1280
Larghezza totale	Dimensioni d'ingombro totali							
-con regolazione mm 1460 1460 1550 1550 1655 16 -senza regolazione mm 1285 1285 1375 1375 1480 14 Altezza totale (con attacchi) mm 1695 1695 1695 1955 2145 21 Altezza supporti antivibranti (sotto carico) Basamento Lunghezza mm 2000 2100 2200 2400 2600 28 Larghezza mm 1250 1250 1350 1350 1500 15 Diametro camera di combustione Lunghezza camera di combustione Lunghezza camera di combustione Lunghezza camera di combustione Reso corpo caldaia kg 1414 1540 2125 2262 238 33 Peso complessivo kg 1516 1645 2255 2397 3103 35 Contenuto acqua di caldaia litri 1033 995 1398 1531 2040 21 Attacchi caldaia Mandata e ritorno caldaia PN 6 DN 100 100 125 125 150 1 Attacco di sicurezza (valvola di sicurezza) Remperatura (con 60 °C di temperatura	Lunghezza totale	mm	2230	2230	2430	2630	2925	3160
-senza regolazione mm 1285 1285 1375 1375 1480 14 Altezza totale (con attacchi) mm 1695 1695 1955 2145 21 Altezza supporti antivibranti mm 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	· ·							
Altezza totale (con attacchi) mm 1695 1695 1955 2145 21 Altezza supporti antivibranti mm 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37		mm						1655
Altezza supporti antivibranti		mm						1480
Sestince carrier Sestince S								2145
Basamento Lunghezza mm 2000 2100 2200 2400 2600 28 28 26 28 26 28 28 28		mm	37	37	37	37	37	37
Lunghezza	,							
Larghezza			0000	0400	0000	0.400	0000	0000
Diametro camera di combustoine mm 685 685 780 780 840 88	•							2800
Stione Lunghezza camera di combustione Mmm 1665 1665 1865 2075 2315 25 25 25 25 25 25 25								1500
Lunghezza camera di combustone mm 1665 1665 1865 2075 2315 25		mm	685	685	780	780	840	840
Setione Peso corpo caldaia kg			4005	1005	4005	2075	2245	2550
Peso corpo caldaía kg	•	mm	1005	1005	1865	2075	2315	2550
Peso complessivo Kg		ka	1/1/	1540	2125	2262	2020	3367
Caldaia con isolamento termico e regolazione circuito di caldaia litri 1033 935 1398 1531 2040 21 Attacchi caldaia Mandata e ritorno caldaia PN 6 DN 100 100 125 125 150 1 Attacco di sicurezza (valvola di sicurezza (valvola di sicurezza) Scarico R 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 11¼ 1	•	-						3542
Peregolazione circuito di caldaia	•	kg	1310	1043	2233	2391	3103	3342
Contenuto acqua di caldaia litri 1033 935 1398 1531 2040 21								
Attacchi caldaia Mandata e ritorno caldaia PN 6 DN 100 100 125 125 150 1 Attacco di sicurezza (valvola di sicurezza) PN 16 DN 40 40 50 50 65 Scarico R 11/4		litri	1033	935	1308	1531	2040	2131
Mandata e ritorno caldaia PN 6 DN 100 100 125 125 150 1 Attacco di sicurezza (valvola di PN 16 DN 40 40 50 50 50 65 50 60 °C 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nui	1000	333	1000	1001	2040	2101
Attacco di sicurezza (valvola di PN 16 DN 40 40 50 50 65 sicurezza) Scarico R 11/4 11/4 11/4 11/4 11/4 11/4 11/4 11		PN 6 DN	100	100	125	125	150	150
Scarico R		-						65
Scarico R	·	11110211	10	.0	00	00		00
Cas di scarico*2 Temperatura (con 60 °C di temperatura acqua di caldaia) - alla potenzialità utile °C 185 18	,	R	11/4	11/4	11/4	11⁄4	11/4	11/4
Temperatura (con 60 °C di temperatura acqua di caldaia) - alla potenzialità utile °C 185 185 185 185 185 185 1 185								
peratura acqua di caldaia) - alla potenzialità utile								
- alla potenzialità utile °C	• `							
Temperatura (con 80 °C di temperatura acqua di caldaia) Portata (con gasolio EL e gas metano) - alla potenzialità utile kg/h 958 1204 1490 1870 2340 29 - a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/60 °C		°C	185	185	185	185	185	185
peratura acqua di caldaia) Portata (con gasolio EL e gas metano) - alla potenzialità utile kg/h 958 1204 1490 1870 2340 29 - a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/60 °C	– a carico ridotto	°C	125	125	125	125	125	125
Portata (con gasolio EL e gas metano) - alla potenzialità utile kg/h 958 1204 1490 1870 2340 29 - a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/60 °C	Temperatura (con 80 °C di tem-	°C	195	195	195	195	195	195
(con gasolio EL e gas metano) - alla potenzialità utile kg/h 958 1204 1490 1870 2340 29 - a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/60 °C Companie di combustione e condotti fumi	peratura acqua di caldaia)							
- alla potenzialità utile kg/h 958 1204 1490 1870 2340 29 - a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/60 °C	Portata							
- a carico ridotto kg/h 575 722 895 1120 1400 17 Tiraggio necessario Pa/mbar 0								
Tiraggio necessario Pa/mbar 0 0 0 0 0 Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Pa/material 94 <		•						2910
Attacco scarico fumi Ø mm 250 250 300 300 400 4 Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Pendimento stagionale % 94 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1750</td>								1750
Volume lato fumi m³ 0,98 1,01 1,47 1,64 2,23 2, Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94					-		-	0
Camera di combustione e condotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/ 60 °C								400
dotti fumi Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/ 60 °C		m ³	0,98	1,01	1,47	1,64	2,23	2,51
Rendimento stagionale % 94 94 94 94 94 94 ad una temp. imp. riscald. di 75/ 60 °C								
ad una temp. imp. riscald. di 75/ 60 °C								
60 °C		%	94	94	94	94	94	94
Dispersione per mantenimento 0,18 0,15 0,13 0,13 0,12 0,	60 °C							
		%	0,18	0,15	0,13	0,13	0,12	0,12
in esercizio q _{B,70}	in esercizio q _{B,70}							

^{*1} Portina caldaia smontata.

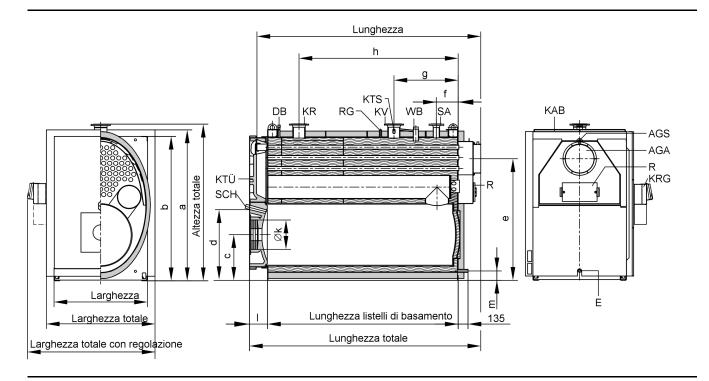
^{*&}lt;sup>2</sup>Valori orientativi per il dimensionamento del camino secondo normativa europea EN 13384 riferiti al 13 % CO₂ per gasolio EL e al 10 % CO₂ per gas metano.

Temperature fumi come valori lordi riferiti ad una temperatura aria di combustione di 20 °C.

I dati del carico ridotto si riferiscono al 60 % della potenzialità utile. Con un carico ridotto differente (a seconda del modo di funzionamento) la portata gas di scarico va calcolata di conseguenza.

La temperatura dei gas di scarico con temperatura acqua di caldaia di 60 °C è vincolante per il dimensionamento del camino. La temperatura dei gas di scarico con temperatura acqua di caldaia di 80 °C serve a determinare il campo d'impiego dei tubi per lo scarico fumi alle temperature massime di esercizio.

Dati tecnici (continua)



AGA Scarico fumi

AGS Manicotto R 1/2 per sensore temperatura fumi

DB Manicotto R ½ per pressostato di massima

E Scarico

KAB Lamiera di copertura (calpestabile)

KR Ritorno caldaia

KRG Regolazione circuito di caldaia

KTS Sensore temperatura di caldaia (sfalsato sul disegno)

KTÜ Portina caldaia

KV Mandata caldaia

R Apertura per la pulizia

RG Manicotto R $\frac{1}{2}$ per ulteriore dispositivo di regolazione

SA Attacco di sicurezza (valvola di sicurezza)

SCH Foro d'ispezione

WB Manicotto R 2 per sicurezza a galleggiante

Tabella misure

Potenzialità utile	kW	575	720	895	1120	1400	1750
a	mm	1615	1615	1889	1889	2065	2065
b	mm	1528	1528	1792	1792	1978	1978
С	mm	550	550	604	604	625	625
d	mm	823	823	925	925	970	970
е	mm	1290	1290	1524	1524	1665	1665
f	mm	258	258	287	287	299	299
g	mm	728	728	787	787	879	879
h	mm	1371	1371	1525	1735	1944	2179
k	Ø mm	350	350	400	400	400	400
1	mm	212	212	212	212	247	247
m	mm	127	127	127	127	129	129
Lunghezza dei	mm	1727	1727	1927	2137	2375	2610
listelli di basamento							

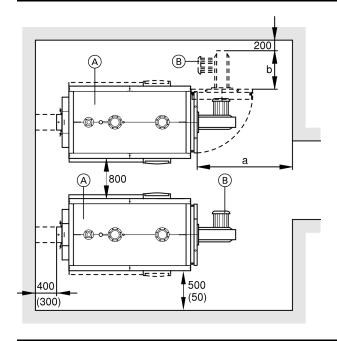
La Vitotronic può essere montata a scelta a destra o a sinistra della caldaia.

Nel caso si incontrino difficoltà per l'introduzione nel locale d'installazione è possibile smontare la portina caldaia.

4 VIESMANN VITOPLEX 100

Dati tecnici (continua)

Installazione (salvo diverse prescrizioni e/o normative)



- (A) Caldaia
- (B) Bruciatore

Potenzialità utile	kW	575	720	895	1120	1400	1750
a	mm	2000	2000	2200	2400	2600	2900

Misura Lunghezza consigliata per la pulizia dei condotti fumi. a:

Misura Considerare la lunghezza d'ingombro del bruciatore. b:

Per garantire un montaggio e una manutenzione semplici, attenersi alle misure date; in caso di spazio limitato attenersi soltanto alle distanze minime (misure tra parentesi). Al momento della fornitura la portina caldaia è incernierata a destra. Invertendo i perni della cerniera, la porta può essere incernierata a sinistra.

Installazione (salvo diverse prescrizioni e/o normative)

- Evitare l'inquinamento atmosferico dovuto ad idrocarburi alogeni
 - (ad es. quelli contenuti negli spray, nelle vernici, nei detergenti e nei solventi)
- Evitare un'elevata ricaduta di polveri
- Evitare un alto grado di umidità dell'aria
- Fare in modo che il locale sia protetto dal gelo e ben aerato In caso contrario non si escludono guasti e danni all'impianto. L'installazione della caldaia in locali in cui nell'aria possono essere presenti idrocarburi alogeni è possibile solo se vengono presi provvedimenti in maniera tale che l'aria utilizzata per la combustione sia priva di queste sostanze.

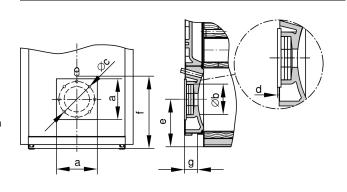
Montaggio del bruciatore

Sulla portina orientabile della caldaia deve essere montata la piastra del bruciatore compresa nella fornitura.

Il bruciatore deve essere montato sull'apposita piastra; non può essere montato direttamente sulla portina caldaia.

I fori sulla piastra del bruciatore fornita a corredo devono essere praticati sul posto in base alle misure del bruciatore.

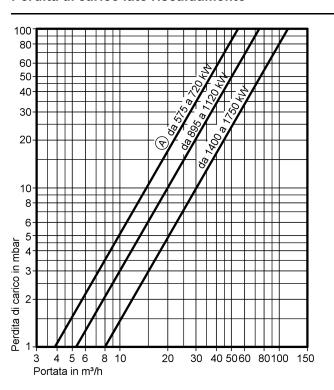
A richiesta le piastre bruciatore possono essere predisposte in fabbrica (con sovrapprezzo). A questo proposito indicare sull'ordine anche i dati relativi al tipo e al modello del bruciatore. Il boccaglio bruciatore deve sporgere dall'isolamento termico della portina caldaia.



Dati tecnici (continua)

Potenzialità utile	kW	575	720	895	1120	1400	1750
a	mm	450	450	540	540	540	540
b	Ø mm	350	350	400	400	400	400
С	Ø mm	412	412	490	490	490	490
d	mm	12	12	15	15	15	15
е	mm	550	550	604	604	625	625
f	mm	823	823	925	925	970	970
g	mm	180	180	183	183	188	188

Perdita di carico lato riscaldamento



La Vitoplex 100 è adatta al funzionamento unicamente in impianti di riscaldamento con pompa.

A Potenzialità utile

Stato di fornitura

Corpo caldaia con portina già montata, coperchio d'ispezione avvitato e lamiera di copertura calpestabile fissata.

Le controflange sono avvitate agli attacchi.

I piedini a vite, la piastra del bruciatore e la chiusura spia di controllo combustione si trovano nella camera di combustione.

- 2 imballo con isolamento termico ed 1 scovolo per la pulizia
- imballo con regolazione circuito di caldaia e 1 busta contenente la documentazione tecnica
- 1 kit di accessori forniti a corredo (spina di codifica e documentazione tecnica)

6 VIESMANN VITOPLEX 100

Stato di fornitura (continua)

Versioni regolazione

Per impianti a una caldaia:

■ Vitotronic 100 (tipo GC1)

per temperatura acqua di caldaia costante o esercizio in funzione delle condizioni climatiche esterne in abbinamento a un quadro elettrico (vedi in basso) o una regolazione esterna. Vitotronic 200 (tipo GW1)

per temperatura acqua di caldaia proporzionale senza regolazione miscelatore

Vitotronic 300 (tipo GW2)

per temperatura acqua di caldaia proporzionale con regolazione miscelatore, per max. due circuiti di riscaldamento con miscelatore

Per impianti a più caldaie (fino a 4 caldaie):

■ Vitotronic 100 (tipo GC1) e modulo LON in abbinamento a Vitotronic 333 (tipo MW1)

per temperatura acqua di caldaia proporzionale (una caldaia viene fornita con l'equipaggiamento di base di regolazione per l'impianto a più caldaie)

е

Vitotronic 100 (tipo GC1) e modulo LON per temperatura acqua di caldaia proporzionale ridotta per ogni ulteriore caldaia dell'impianto a più caldaie

Accessori della caldaia

Scambiatore di calore fumi

Con la Vitoplex 100 è conveniente portare i gas di scarico alla condensazione mediante l'installazione di uno scambiatore di calore in acciaio inossidabile ottenendo così una caldaia a condensazione.

Per ulteriori informazioni vedi le indicazioni per la progettazione e il foglio dati tecnici dello scambiatore di calore fumi/acqua Vitotrans 333.

Altri accessori

Vedi listino prezzi e foglio dati tecnici "Accessori per caldaie,..

Condizioni di funzionamento con regolazioni circuito di caldaia Vitotronic

Per i requisiti per le caratteristiche dell'acqua vedi indicazioni per la progettazione "Valori orientativi per le caratteristiche dell'acqua,

		Condizioni necessarie					
Funzionamento con carico bruciatore		≥ 60 %	< 60 %				
1.	Portata acqua di riscaldamento	Nessuna	·				
2.	Temperatura del ritorno caldaia (valore minimo)*1	– Funzionamento a gasolio 40 °C – Funzionamento a gas 53 °C	Funzionamento a gasolio 53 °C Funzionamento a gas 53 °C				
3.	Temperatura minima acqua di caldaia	− Funzionamento a gasolio 50 °C − Funzionamento a gas 60 °C	Funzionamento a gasolio 60 °C Funzionamento a gas 65 °C				
4.	Funzionamento con bruciatore a due stadi	1º stadio 60 % della potenzialità utile	Non è richiesta alcuna potenzialità minima				
5.	Funzionamento con bruciatore modu- lante	Tra il 60 e il 100 % della potenzialità utile	Non è richiesta alcuna potenzialità minima				
6.	Funzionamento a regime ridotto	Impianto a una caldaia e caldaia principale di impianti di riscaldamento a più caldaie — Funzionamento con temperatura minima acqua di caldaia Seconda e terza caldaia in impianti di riscaldamento a più caldaie — vengono disinserite					
7.	Riduzione nel fine settimana	Come per funzionamento a regime ridotto					

Avvertenze

Installazione di un bruciatore idoneo

Fornitura senza bruciatore.

Sono disponibili bruciatori a gasolio/gas ad aria soffiata della ditta Weishaupt da ordinare separatamente (vedi relativo listino prezzi).

II materiale della testata bruciatore deve sopportare temperature d'esercizio pari ad almeno 500 $^{\circ}$ C.

Bruciatore a gasolio ad aria soffiata

Il bruciatore deve essere omologato secondo la normativa europea EN 267.

Bruciatore a gas ad aria soffiata

Il bruciatore deve essere omologato secondo la normativa europea EN 676 ed essere provvisto del marchio CE secondo la direttiva 90/396/CEE.

Taratura del bruciatore

La portata del gasolio o del gas del bruciatore deve essere tarata in base alla potenzialità utile della caldaia.

VITOPLEX 100 VIESMANN 7

5820 201-4 IT

^{*1}Gli schemi di installazione per il montaggio di un dispositivo per l'aumento della temperatura del ritorno sono riportati nelle indicazioni per la progettazione "Vitoplex, Vitorond e Vitomax_w.

Avvertenze (continua)

Temperature massime di esercizio

Generatore per acqua calda per temperature max. di esercizio (= temperature di sicurezza)

■ fino a 90 °C

Marchio CE:

CE-0085 secondo le direttive che regolano l'impiego delle apparecchiature a gas oppure

Avvertenza

Per altri dati sulla progettazione vedi indicazioni per la progettazione "Vitoplex, Vitorond e Vitomax,...

Certificazioni



Marchio CE in conformità alle vigenti direttive CE.



Marchio di controllo austriaco che certifica la sicurezza elettrotecnica.



Marchio di qualità dell'ÖVGW relativo alla normativa di

Stampato su carta ecologica non trattata con cloro

Salvo modifiche tecniche!

Viessmann S.r.l. Via Brennero 56 37026 Balconi di Pescantina (VR) Tel. 045 6768999 Fax 045 6700412 www.viessmann.com